

一其稻到亞今時者彼贊校書之旅稻二校一
的尤早們動在同學於表兩議行的早十本上
史。而我推期，之由頗而協執榻而年在更
歷近。當在預」區。也。此難下。今，的
校相獻以正並心地列事稿。困們容在時上
創分貢所田，中太之一文序有我內議同流
年十與。稻究究亞請校書程校在稿協之交
五校史聞早研研請邀妹議約該即文校」術
十本歷所前之洋邀被姊協簽減長定兩議學
一與的有目會平並在結校的刪校確是會本
百上久早。社太議也締妹定唯副，於洋日
一旨悠也覺及洲會校校姊一，張議。平動
有宗當效感以亞該本兩之有近晚會過太推
具學相成的濟「。時對學都相當時通洲在
所辦有的惜經立議是學大此容是臨議亞校
一在具的相、成會而大田彼內於了會「本
是校都化惺治將討。田稻是之，開授開是
本該面際惺政日研加稻早，過見們教召帝
日，方國有的六術參早出約通起長提在不
在學化校都區十學士，拿簽會重院須，這
學大際本此地二行人歡場時交慎位必日。
大性國對彼洋月舉界甚當即國為幾也六約。
田合動學，平二灣業談並能校。集學十簽。
稻綜推大時太十台企恰，未本份召大二式樓。
早流在田訪洲年在及此同之與部館田月正層。

日本各校之交換學生更見具體

本校對各姊妹校之交換學生作短期海外留學（Junior
abroad）之措施已行之有年，除各校派大則出的
學為都校留加央在基
們本有增中。且
對各姊妹校之交換學生作短期海外留學（Junior
abroad）之措施已行之有年，除各校派大則出的
學為都校留加央在基
們本有增中。且
對各姊妹校之交換學生作短期海外留學（Junior
abroad）之措施已行之有年，除各校派大則出的
學為都校留加央在基
們本有增中。且

留學的人數，使國際交流活動中的學生交流成效又向前跨出了一大步。

漢語教學必當成為顯學

中研是精中與，未本境學的交出。生學度
程的然問統定，日環大國質授議學教再
進化的訪傳決觸然習東中實教會換的究
的土，文次將經接當學遠在來、際交文研
化本上華此何已所。種的系未刊國行語學
際植流中像如學多程各威史在期種進漢漢
國厚交及。大生課做參歷以版各即校，
發展但術學的德澤學排系海和所出的，本題
發，學教往道麗系安文和系。之辦時在課
在要際文響理以文來中學文流校舉準，要
，重國語分倫所中系是大中交各校水來重
到為在漢十復。的文就南的質換兩之未的
認固，而所恢趣校中語慶校實交與定的習
體學忽，學對興本校漢的本的行參一見研
難教輕短大學的與本習國與步先互到預校
不語可之各大厚的能由學韓意一校相達以來
們外不己國各濃生交校以願進兩而度可生
我強萬補外本有學將本就分作是繼程以學
，加萬以是日都留班來。十面將，文所校
中極是長直現，的學要排也方，作語。校
問積也之一發合們留只安們史步著生學姊。妹
訪應，國，難結他澤學與他歷一人學留為學
此次校力他大不作使麗大計，和第一學期成顯
在此本實習博們代了的其他設言的之雙短當之必成
在，究學深我現為來其的而語流版當之必成

與韓國慶南大學簽定具體備忘錄

韓國漢城之慶南大學與本校締結為姊妹校已有相當久的歷

史，過去也曾經有過相當不錯的交流成效，只是近年來趨於冷淡。職是之故，林校長在訪問時提出具體的實質交流的構想，獲得慶南大學校長並在圭博士的即時同意。兩校的具體措施為：

（一）慶南大學於一九九八年新學年開始派遣教授一人赴淡江大學擔任韓國語講座及教授專業課程。

（二）淡江大學於一九九八年新學年開始派遣教授一人赴慶南大學任教，課程以協議定之。

（三）教授薪津由派遣學校支給，服務期間另由對方學校提供宿舍及每月生活補助費美金五百元。

（四）雙方派遣教授之往返機票由雙方學校自理。

（五）自一九九八年新學年始，由雙方校長推薦大學部畢業生二名至對方學校研究所就讀，並由對方學校提供獎學金及宿舍。

（六）自一九九八年新學年始，由雙方學校互派大學部學生五名、研究所學生一名至對方上課一學期或一學年，由對方學校提供宿舍，修讀課程由雙方事先商定並承認學分。

(七) 其他未盡事宜由雙方學校協議之。

與海參威遠東大學的具體協議

對本校而言，訪問海參威遠東大學尚屬首次，所以此行對遠東大學的瞭解較為陌生，於是也花費了格外多的時間，整整用了一天半的時間去參觀該校硬體設施以及舉行座談。結果至為圓滿。其中在個人邀請方面，特邀請遠東大學學術副校長 BORIS L. RZNIK 博士為本校淡江講座，題目暫定為：高能物理、核廢料處理等。遠東大學經濟學院院長 RAISA SABITOVA 博士至本校淡江講座，題目暫定為：戰略問題及經濟問題。RAISA 博士不僅是一位著名學者，也是海軍上將，並曾任蘇聯核子潛艇的指揮官、蘇聯海軍學校的校長，而且還是一位了不起的軍事家。至於雙方的具體協議還包括：

(一) 遠東大學甄選十名以內學生至本校研習中國語文；本校甄選十名以內學生赴遠東大學研習俄文，對方學校並提供宿舍。(二) 雙方舉辦之「渤海國際會議」即邀請本校參加。

(三) 於明年四月到五月底之間雙方舉辦學生之體育比賽活動，第一屆由遠東大學主辦，第二屆則由淡江大學主辦，以此類推。

(四) 遠東大學推薦化學專長教授一人至淡江大學化學研究所授課，科目另議，以英語授課。

(五) 遠東大學接受淡江大學派遣一位講授中國文化或中國文學、中國歷史之教授赴該校中文系高年級講授中國語文，以中文講課。

(六) 遠東大學推薦俄羅斯一般法律、經濟等專長教授一人至本校俄羅斯研究所授課。

(七) 雙方交換學校出版之相關期刊及學術出版品。

(八) 遠東大學歡迎淡江大學創辦人張建邦博士赴遠東大學訪問，遠東大學校長並與莫斯科大學協商，請莫斯科大學校長親自接待張創辦人訪問莫斯科大學。

總之，以上報告僅就學術交流活動中之瑩瑩大者，其實在其他行政方面也有許多值得借鏡的地方。「他山之石可以攻錯」，本校國際學術交流工作在此次訪問後確實又向前邁進了一大步。

2010/09/27



拜會我國駐日代表處，致贈本校刊物。（右為駐日馬副代表）



學術交流訪問團探望本校赴麗澤大學交換生。